

Tribuna CAMPEESINA



REVISTA INFORMATIVA DE LA UNIÓN CAMPESINA PANAMEÑA (UCP)

Nº 2 / DIC. 2011



Miembro de:



¡La Pelea es Peleando!

Apojado por



Contenido



- I. Editorial /2
- II. Colón, entre la miseria, abandono y saqueo de nuestras riquezas (FCC) /3
- III. Unión Indígena Campesina (UIC) /5
- IV. Bocas del Toro, más que una zona bananera /7
- V. Balance 2012, Frente Campesino Contra Los Embalses y Minería de Coclé y Colón. /9
- VI. Balance general de las luchas del Pueblo Ngabe Bukle y Campesino durante el año 2012 /11
- VII. Federico Britton Patriota y Revolucionario panameño /13
- VIII. Comisión de Mujeres de la Unión Campesina Panameña /14
- IX. Desaprender lo aprendido, construyamos una nueva cultura Colectivo de Mujeres Diana Morán de FRENADESO. /15
- X. Generando Debate.: Retos de la Juventud de los Pueblos Originarios de Mesoamérica /17
- XI. Generando Debate: La Cosmovisión Ngabe. /21
- XII. Resolución de la mesa de Pueblos Originarios del III Congreso ordinario de FRENADESO /25
- XIII. Programas y Eventos de la CLOC-LVC-UCP /26
- XIV. Asamblea Continental de la CLOC /28

Nombre del Proyecto: "Incidencia Política de las organizaciones miembros de CLOC/LVC-CA".

PARA EL 2013 RENOVAMOS NUESTRO COMPROMISO DE LUCHA

Continuando con la tarea de informar los hechos más relevantes del accionar de la UNION CAMPESINA PANAMEÑA (UCP) en este año 2012 es que presentamos la edición número 2 de nuestra Revista TRIBUNA CAMPESINA.

Este año ha estado caracterizado por la movilización y resistencia popular y social en Panamá, por lo que la UCP ha tenido presencia a lo largo de la geografía nacional, elevando su voz de protesta en contra de los proyectos mineros, hidroeléctricos y privatizaciones que continúa impulsando el gobierno panameño presidido por Ricardo Martinelli.

Estas luchas han tenido como elemento ha resaltar la participación masiva de pueblos originarios en particular el Pueblo Ngabe Bukle y comunidades campesinas que se han mantenido enfrentando las políticas antipopulares y la fuerte embestida represiva de los estamentos de seguridad y sus cuerpos armados llámese Policía Nacional, Servicio Nacional de Fronteras (SENAFRONT), Servicio Aeronaval (SENAV) entre otros con su secuela de cientos de detenidos, heridos y muertos.

Los nombres de JERONIMO RODRIGUEZ TUGRI, MAURICIO MENDEZ, simbolizan la cuota de sangre pagada por quienes se oponen a estas políticas depredadoras impulsadas por el gobierno nacional, los empresarios criollos y las empresas transnacionales.

Además de los adversarios conocidos también hemos enfrentado a dirigencias venales y claudicantes que han sucumbido ante los ofrecimientos y canonjías como ocurrió en la lucha llevada adelante por el pueblo Ngabe Bukle. Frente a esta actitud traidora, encontramos el ejemplo, la acción decidida y vertical de la dirigencia del XI Congreso General Ngabe Bukle y Campesino, quienes a pesar de las dificultades enfrentadas han tenido la capacidad de continuar orientando correctamente las luchas de este pueblo originario, lanzando un claro mensaje de rebeldía y de tenacidad.

Para nuestra organización fue muy sensible el fallecimiento del compañero FEDERICO BRITTON, ocurrido el 28 de junio, revolucionario integro, y probado dirigente que con su acertada visión estratégica contribuyó a generar consciencia de la impostergable

tarea de organizar los distintos sectores sociales en particular los sectores comunal, campesino e indígena, pilares fundamentales junto a los obreros, en la lucha emancipadora del pueblo panameño. En lo que al campesinado respecta comprendió que la dispersión debía ser combatida y que la conformación de un referente nacional era una tarea impostergable. Por ello creemos que mucha de esa visión propició el surgimiento de la UCP y de su referente político de masas FRENADESO.

En el mes de octubre el detonante de las luchas sociales fue la provincia de Colón ubicada en el Atlántico panameño, que enfrentó las pretensiones del gobierno de privatizar la Zona Libre de Colón, a través de la Ley 72, hecho que concitó el rechazo generalizado del pueblo colonense organizaciones, gremios, comunidades y pobladores comunes se sublevaron y tras varias semanas de lucha, y resistencia con centenares de heridos, detenidos y 5 personas muertas por la represión, acción que ganó el respaldo del pueblo panameño en general quien brindó su apoyo solidario y militante y contribuyó a derrotar y derogar la nefasta ley. En esta lucha FRENADESO, el SUNTRACS, Comunidades campesinas e indígenas, la UCP entre otras organizaciones contribuyeron grandemente al desenlace victorioso de esta jornada de lucha popular.

Las luchas y los retos por enfrentar son de envergadura, nos encontramos fortaleciendo nuestros procesos organizativos, ampliando los vínculos y relaciones hacia otras regiones y provincias del país, formando a nuestros dirigentes, igualmente hemos continuado con el reto de inscribir y organizar el FRENTE AMPLIO POR LA DEMOCRACIA (FAD), genuino esfuerzo popular y democrático por dotar a nuestro pueblo de una propuesta electoral que dispute espacios de gobierno a la decadente oligarquía panameña y sus desprestigiados partidos políticos.

Para el 2013 renovamos nuestro compromiso de lucha y sacrificio en aras de lograr para nuestro pueblo mayor igualdad, justicia social y una vida digna, igualmente va nuestra solidaridad para todos los pueblos de Nuestra América, que luchan por objetivos similares a los nuestros, viva la unidad latinoamericana.

LOS EDITORES

II. COLÓN, ENTRE LA MISERIA, ABANDONO Y SAQUEO DE NUESTRAS RIQUEZAS FRENTE CAMPESINO COLONENSE, FCC-UCP

En la costa Abajo de Colón contamos con una población aproximada de 25,000 habitantes, sumidos entre la pobreza y la extrema pobreza, que se dedican a la producción de café, maíz, yuca etc., y otro grupo muy importante a la ganadería, hasta ahora en manos de pequeños y medianos productores que no cuentan con caminos de penetración adecuados para sacar sus productos, ni tampoco con incentivos, asesoramientos y subsidios como lo hacen en otros países para sacar adelante a este sector tan importante de la situación de pobreza extrema en que están condenados a vivir nuestros hermanos campesinos.

Por otro lado está el problema de salud, ya que en algunos puntos se cuenta con centros de salud que se han convertido en criaderos de mosquitos y murciélagos, y otros en condiciones mínimas de funcionamiento pero que se encuentran en lugares muy distantes de la mayoría de la población. Y qué decir de la educación, infraestructuras en mal estado, escuelas ranchos que son una vergüenza para la cantidad de riqueza que genera nuestra provincia. En la Costa Abajo de Colón también contamos con una serie de recursos naturales valiosos, como lo son nuestros ríos, bosques, flora, fauna. Todo



Las protestas fueron intensas.

esto se está viendo amenazado con los proyectos mineros que explota Minera Panamá o PETAQUILLA GOLD ubicados en el Distrito de Donoso, que atentan contra nuestros recursos hídricos, flora, fauna, bosques, suelo y sub-suelo. En conclusión la vida del campesinado y habitantes en la Costa Abajo de Colón está siendo amenazada.

Ante todo esto los diferentes gobiernos no solo se han convertido en cómplices de las transnacionales, sino que también son socios y accionistas de estas empresas, por lo que entendemos la causa de la defensa de la minería, a punta de bala, luto y dolor del campesinado panameño, como ocurrió con los NGABE BUKLE que rechazaron los proyectos mineros e hidroeléctricos en su región. Este estilo de gobernar

e imponer de los diferentes gobiernos, y en especial el de Ricardo Martinelli, quien ha roto todos los records de imposiciones, masacres y muertes, como lo fue en el caso de la masacre en Bocas del Toro con el rechazo a la ley chorizo, la ley minera en la comarca NGABE BUKLE y ahora último en nuestra provincia de Colón, en donde se intentó vender los terrenos de la Zona Libre de Colón y áreas contiguas, que a pesar de ser rechazado por todos los panameños, se intentó imponer a sangre y fuego, trayendo como respuesta, la insurrección de todos los Colonenses, quienes defendimos hasta con nuestras vidas nuestra tierra, tal como un hijo defiende a su madre. Fue una larga y dura batalla en donde todas las comunidades, cada barrio, cada lugar, cada punto y organizaciones

diversas, como fue el caso del Frente Campesino Colonense, FRENADESO, SUNTRACS, FAC, entre otras. Por primera vez las fuerzas vivas y más beligerantes de la provincia y del país en general nos unimos en torno al propósito de rechazar la venta de las tierras de la Zona Libre de Colón. Fueron cerradas todas las vías de nuestra provincia de manera simultánea. Ante esta situación la respuesta del Gobierno asesino de Ricardo Martinelli fue desatar una cruenta represión enviando unidades de los distintos cuerpos represivos en particular unidades de ejército que conforman el Servicio Nacional de Fronteras (SENAFRONT), quienes bajo las ordenes del Presidente y el Ministro de Seguridad, José Raúl Mullino dieron el visto bueno para matar, como única vía para imponer su negocio, trayendo como consecuencia la muerte del niño José Bethancourt Vega, Irasema Ramos, Yaritzel Navarro, el indígena GUNA, Jimmy Dixon. Pero nada de esto detuvo a los Colonenses, quienes recibieron un gran respaldo de FRENADESO y el SUNTRACS, factores estos que dieron la estocada final a la corrupción y el intento de Hurto Agravado de este gobierno, quien tuvo que mandar a su más inepto, inescrupuloso y servil funcionario el Diputado y Presidente de la Asamblea de Diputados Sergio Gálvez, a recular y derogar la nefasta Ley 72 que permitía la venta de estos terrenos, origen de las protestas y que fue



El compañero Saúl Méndez, Secretario General del SUNTRACSen un mitin en Colón.

impuesta con el apoyo de algunos Colonenses traidores como lo fue el caso del gobernador de Colón Pedro Ríos, el Gerente de la Zona Libre Leopoldo Benedetti, y el Alcalde de Colón, Dámaso García, quienes por unas pesetas e indultos vendieron a su pueblo que los vio nacer y les ha dado de comer.

Ante todo esto, el Frente Campesino Colonense a través de esta tribuna, pedimos justicia para los asesinados y heridos de esta histórica gesta, y le hacemos la advertencia a este y todos

los gobiernos, incluyendo la falsa oposición, quienes en su momento han hecho lo mismo, de que los panameños hemos despertado, y que estamos dispuestos a darlo todo por defender nuestras tierras, nuestros intereses y el futuro de nuestros hijos hasta con la vida si es necesario.

**¡UN PUEBLO UNIDO
JAMAS SERA VENCIDO!**

**¡SIN LUCHAS
NO HAY VICTORIAS!**

**FRENTE CAMPESINO
COLONENSE, FCC-UCP**



El pueblo mostró su descontento.



UNION INDIGENA CAMPESINA (U.I.C.)

En el último quinquenio Panamá es considerado como una de las economías más abiertas y dinámicas de la región latinoamericana con una tasa de crecimiento promedio de 7.62%; en el 2011 la economía creció en 9.2% y para el cierre del año 2012 se espera que crezca en dos dígitos. Sin embargo, ese crecimiento económico no se traduce en desarrollo ni beneficia a los pueblos campesinos y originarios del país.

De acuerdo a las últimas encuestas la pobreza afecta a 32.7% de los panameños (de un total de 3.3 millones personas, Censo de Población 2010). El estudio arroja en sus resultados que el 96.3% de los indígenas panameños son pobres y el 84.8% extremadamente pobres a pesar del boom económico del que se jacta el gobierno que beneficia únicamente a la clase política y empresarial vinculadas al poder.

En consecuencia Panamá es uno de los países que peor distribuyen su riqueza nacional de manera que existe un gran abismo entre ricos y pobres. Existen grandes riquezas en pocas manos y grandes poblaciones viviendo en pobreza absoluta. La desigualdad no sólo es en términos de falta de empleos dignos y de ingresos sino también de carencias de servicios básicos como salud, educación, vivienda digna, agua potable, electrificación,

carreteras y otros servicios que debería suplir el Estado a sus ciudadanos. Esta diferencia entre ricos y pobres es cada vez más grave, producto de la política neoliberal que imponen los gobiernos y amenaza permanentemente la riqueza cultural y natural de los pueblos campesinos e indígenas que nos obliga a fortalecer nuestra unidad y organización como alternativa popular.

La Unión Indígena y Campesina de Panamá ha enfrentado, desde su fundación, el estado oprobioso en que le ha tocado vivir a miles de hombres y mujeres del campo. Hemos luchado contra los grandes terratenientes y su voraz apetito de acaparamiento de tierras; hemos levantado

banderas contra los gobiernos que representan los intereses oligárquicos y que no dudan a la hora de dar la orden de disparar y reprimir las luchas del pueblo; hemos combatido sin tregua las grandes inversiones del Capital trasnacional y sus mega proyectos hidroeléctricos y mineros que tanta destrucción y muerte han causado en el campo Panameño.

El año 2012 no ha sido la excepción a estas luchas por el contrario el nivel de combatividad de nuestra organización se incrementó debido principalmente a la agresiva política entreguista de Ricardo Martinelli en todo lo que se refiere a Recursos Naturales: concesiones lesivas a los intereses nacionales (casi



Desarrollo no beneficia a comunidades campesinas e indígenas.

todos los ríos mas importantes del país se han concesionado para proyectos hidroeléctricos), cambios jurídicos en materia de minería para permitir la inversión de Estados Extranjeros, venta de islas y costas a precios irrisorios para sus allegados e inversionistas foráneos, venta de los terrenos de la Zona Libre de Colón (de lo poco del patrimonio que le queda a la deprimida y olvidada provincia del heroico Pedro Prestan)

En este sentido y por más de 15 días estuvimos en primera línea durante la lucha del pueblo Ngöbe-Buglé contra los proyectos mineros e hidroeléctricos en el mes de Febrero. En esta heroica jornada nuestros compañeros y compañeras mantuvieron cerrada la vía Interamericana en las intersecciones conocidas como Ojo de Agua, Viguí y El Piro y de manera esporádica en El Higo y El Jagua.

Allí resistimos los embates de la Policía Nacional, repeliéndola cada vez que intentaban desalojarnos de nuestras frentes de lucha. Fueron miles de jóvenes, mujeres y hombres que nos mantuvimos firmes sin claudicar a pesar de las bombas lacrimógenas, los perdigonazos y las balas. La policía nacional no logró doblegar a nuestra dirigentes entre ellos el vicepresidente de la U.I.C. José Hermeregildo Mendoza y nuestra compañera dirigente Ngöbe Candelaria Gonzales.

Fue tan masiva la lucha y tan fuerte que el gobierno nacional se vio obligado a derogar la polémica ley minera y sentarse

a negociar con la dirigencia Ngäbe-Bukle no sin antes dejar en el camino decenas de heridos, gran numero de detenidos y compañeros muertos.

De los resultados de la mesa de dialogo no podemos decir otra cosa que una vez mas el pueblo fue burlado y los puntos finalmente pactados se convirtieron en letra muerta para el gobierno.

También en el mes de Junio realizamos una gran marcha de Campesinos e Indígenas de todo el país en la ciudad de Santiago de Veraguas para plantearle alto y claro al gobierno represivo corrupto y antipopular de Ricardo Martinelli, que no le tenemos miedo al ejército en que ha convertido la Policía Nacional y que así como enfrentamos la dictadura Torrijista, también lo enfrentaremos sin importar la sangre que haya que derramar.

Fueron varios miles de compañeros y compañeras que marcharon para protestar contra la política neoliberal que produce y reproduce constantemente más y más pobreza en Panamá. Esta marcha convocada por la U.I.C-U.C.P. y FRENADESO demostró que el pueblo panameño no cejara en la lucha por lograr una sociedad que cuida y protege el medio ambiente y que distribuye la riqueza con equidad.

Para la U.I.C los mese de Octubre y Noviembre significaron la vuelta a las calles para impedir junto al pueblo colonenses, la venta de tierra en la Zona Libre de Colon y para lograr, junto a obreros, estudiantes, pobladores

y profesores, que el gobierno nacional derogara la nefasta ley 72, muy a pesar de su prepotencia y salvaje represión al pueblo. Fueron varios muertos, decenas de heridos y centenares los detenidos durante toda la intensa jornadas de lucha y a pesar de ello el pueblo jamás se ha acorbardado, muy por el contrario, a cada acto de represión, las protesta se multiplicaban al punto de llegar a una situación de cuasi ingobernabilidad de parte de Martinelli.

2012 ha sido un año de intensas luchas que a la U.I.C-U.C.P. nos ha fortalecido y nos prepara para las jornadas que nos esperan el próximo año. Estamos convencidos que Martinelli y la partidocracia existente en Panamá con su secuela de corrupción, negociados y venta al mejor postor de los Recursos Nacionales, seguirán con su política represiva para seguir imponiendo un modelo económico antidemocrático, excluyente y explotador. Para enfrentarlo estamos preparados y mas convencidos que nunca de la justeza de nuestra lucha.

SIN LUCHAS,
NO HAY VICTORIAS

Panamá, Santiago de Veraguas,
Diciembre 2012

IV. Bocas del Toro, más que una Zona Bananera

La Provincia de Bocas del Toro ubicada en la zona Atlántica de Panamá está constituida en su mayoría por pueblos originarios (Ngabe Bukle, Nasos, Bri Bris), negritudes y campesinos procedentes de otras regiones del país, población que siempre se ha caracterizado por librar aguerridas luchas sindicales y sociales. Desde su fundación, siempre ha estado olvidada por los sucesivos Gobiernos los cuales solo se acuerdan de esta Provincia para el período de elecciones.

En ella se cultiva y se exporta banano desde fines del siglo XIX. En 1880 se inició la historia del banano en la región, creándose la Snyder Banana Co. en 1890 y la United Fruit Co en 1899, posteriormente se le cambia el nombre a Bocas Fruit Company. Para los años 60, 70 y 80 la compañía tenía aproximadamente 43,000 hectáreas sembradas de banano, lo que hizo ver un pueblo en medio de un mar verde. Debido al poder económico que tenía esta empresa, ya, para el Nacimiento de la era Republicana en 1903, ejercía un gran poder sobre las decisiones políticas.



La lucha no para.

Desde antes del año 2000 el pueblo Bocatorense cansado de falsas promesas y de las políticas antipopulares de los gobernantes ha realizado grandes jornadas de lucha caracterizadas por marchas, piqueteos, cierres de calles y huelgas, para hacer valer los derechos de todo el pueblo. Estas luchas han sido apoyadas por la población, la cual cada vez es más consciente de que solo luchando en las calles de manera unitaria, es que se puede hacer valer sus derechos y conseguir que el gobierno te escuche.

Hoy podemos decir que gracias a la lucha constante y valerosa del pueblo en las calles es que contamos con:

- Un puente sobre el Río Changuinola, nuevo y

seguro (vía fundamental para comunicarse por tierra con el resto del país) ya que el antiguo puente estaba construido desde 1908 y era para uso exclusivo del ferrocarril.

- Un Centro Regional Universitario digno. Anteriormente se contaban con unas instalaciones que no podían cubrir las demandas estudiantiles.
- Una potabilizadora de agua. Antes los bocatoreños tomaban agua de los pozos de la Bocas Fruit Company, que datan desde los años en que la empresa llegó a esta provincia, y estaban hechos con tubos de hierro.
- Mejores caminos de penetración. No existían calles pavimentadas lo que hacía casi imposible



Exigimos Justicia.

- el poder transportarse.
- Luchamos en contra a las Reformas del Código de trabajo, Reformas de la CSS, contra la Ley Chorizo, contra la ley Minera y recientemente en contra de la venta de la Zona Libre de Colón.

Somos la provincia que paga la luz más cara a nivel nacional y tiene la canasta básica familiar más elevada, en contrario con los bajos salarios que se pagan a los trabajadores. Además en la Provincia está funcionando una de las hidroeléctricas más grandes de país, y a pesar de ello existen comunidades campesinas e indígenas a escasos kilómetros de las generadoras eléctricas, que no cuentan con el servicio de luz, mucho menos con agua potable.

Los campesinos e indígenas que habitan en la comarca no

pueden sacar sus productos porque el transporte es extremadamente costoso, existen escuelas ranchos en diferentes comunidades y hay niños que no tienen acceso a la educación. En la provincia de Bocas del Toro un 60% de la población está en pobreza y un 37% en pobreza extrema. En cuanto a los niveles de desnutrición tiene un 50% lo que la coloca como la provincia con el más

alto nivel de desnutrición a nivel nacional. Y nuestro País, Panamá tiene el más alto crecimiento económico de América Latina.

A nuestro criterio no hay provincia en donde se pueda palpar mejor, que las luchas del pueblo en las calles han logrado elevar las condiciones de vida de sus habitantes, que en la Provincia de Bocas del Toro.

Hoy tenemos una población Bocatorense que con las diferentes jornadas de lucha ha tomado conciencia de lo que pasa a nivel nacional y tiene mayor claridad de que solo con la organización y la lucha decidida podemos hacer que se respeten nuestros derechos.

**“LA PELEA ES
PELEANDO”,
“SIN LUCHAS NO HAY
VICTORIAS”**



El pueblo en las calles.

V.

BALANCE 2012

FRENTE CAMPESINO CONTRA LOS EMBALSES Y MINERÍA (FCCEM)

Allá en la campaña donde nace el río y da la vuelta el sol, retumba el grito del Frente Campesino, “adelante, adelante que la lucha es constante, un campesino unido jamás será vencido” “unidos contra la explotación minera, contra la venta y saqueo de nuestra tierra”

Los campesinos, la cholada, los pueblos originarios y los negros también somos panameños.

Hoy más que nunca están en peligro nuestras vidas, nuestra historia y la de las futuras generaciones. El modelo neoliberal que hoy impera y que viene siendo implementado con mayor énfasis por los diferentes gobiernos que se han sucedido en el poder desde la década de los años 90, se ve reforzado con las políticas que aplica el actual gobierno, que a sangre y fuego viene imponiendo una serie de proyectos y leyes que lesionan nuestro patrimonio histórico y atacan contra la vida misma, trastocando la tranquilidad y la paz de los campesinos y del pueblo panameño en general. Por esa razón hemos llegado a la conclusión de que los famosos parques nacionales y áreas protegidas no son más que pantallas para apoderarse de las mejores tierras y fuentes hídricas del país para luego



Lucha contra la minería.

venderla a oligarcas criollos y a las empresas transnacionales.

El año 2012 ha sido y sigue siendo un año de enfrentamientos y de luchas en el pueblo y en las montañas.

El 9 de enero como todos los años asistimos a la romería en recordación de nuestros héroes y mártires Coclesanos, Ascanio Arosemena, mártir primero y Ezequiel González Meneses, quienes ofrendaron sus vidas en altar de la patria, en aquel enero de 1964. En esa misma jornada nos sumamos con nuestros hermanos indígenas en un cierre en la vía hacia la mina metálica a cielo abierto, Petaquilla Gold, que se prolongo

hasta el día 11, debido a la represión policiaca desatada para despejar los puntos de protesta.

En busca de alternativas y como miembros de FRENASESO y UCP, nos hemos sumado a los esfuerzos de inscripción del FAD, Frente Amplio Por la Democracia, un partido nuevo, alejado de la politiquería criolla y engañosa que cada cinco años lo único que le interesa es nuestro voto, humillarnos en nuestra a pobreza con la compra de conciencia del campesino a través de una bolsa de comida u ofrecimientos que nunca llegan. Ya esta bueno de que nos humillen y nos engañen ha nacido la esperanza, el partido

de mi gente pobre, porque otro Panamá con justicia social y equidad es posible. En ese sentido, durante todo el año estamos trabajando en la promoción e inscripciones de nuestro partido, como una esperanza no solo para nosotros sino para el pueblo panameño, sin que esto signifique descuidar nuestra lucha y nuestra organización.

Del 12 al 15 de mayo y en homenaje a nuestro líder y guía espiritual Victoriano Lorenzo, celebramos nuestra Asamblea anual y que este año fue de delegados, donde hicimos un análisis de la realidad nacional y regional, evaluamos lo nuestras luchas, las tácticas y estrategias utilizadas, nuestro planeamiento anual, culminando con una marcha protesta por las calles de Villa del Carmen y Coclecito, contra los proyectos mineros, la injusticia social, el alto costo de la vida y contra la impunidad.

Continuamos con el desarrollo de las escuelitas populares, con temas coyunturales, de organización, etc, que nos permiten conocer las raíces de nuestros problemas y como transformar esa realidad en beneficio del pueblo.

Así mismo, algunos de nuestros compañeros han estado participando en los esfuerzos de la CLOC-LVC, Coordinadora Latinoamericana de Organizaciones del Campo, con diferentes temas, de organización, incidencia, formación de líderes, la

Soberanía Alimentaria los cuales se desarrollan como réplica en nuestras comunidades bases. Participamos en algunos encuentros de jóvenes campesinos e indígenas abordando diferentes temas de nuestro entorno social y nuestra incorporación a la lucha.

Como miembros activos de FRENADESO, participamos en el III Congreso Nacional Ordinario, celebrado entre el 28 y 29 de septiembre de 2012, bajo el lema de "Construyendo el Instrumento Político Electoral del Pueblo Panameño. "Nace la Esperanza." Efectuado en memoria y homenaje del compañero Federico Britton, dirigente popular y revolucionario panameño fallecido el 28 de junio de 2012.

Durante este año hemos estado brindando solidaridad militante a las luchas que libran nuestros hermanos NGABE BUKLE que se oponen a los proyectos hidroeléctricos y mineros que se impulsan en su territorio comarcal y tierras anexas, más

recientemente respaldando las luchas del pueblo colonense enfrentados a una cruel represión por la defensa de sus tierras y patrimonio, seguidamente continuamos con nuestra participación en los desfiles patrios del 6 de noviembre, rindiéndole tributo a la patria y manteniendo en alto nuestras consignas y pancartas en rechazo a los proyectos mineros.

En la actualidad nos aprestamos a entrar en un proceso de balance de nuestro accionar en el 2012 y de planificación de acciones de un nuevo año de acciones y luchas en el 2013 que de seguro enfrentaremos y de las cuales estamos seguros saldremos airosos.

La lucha sigue, sigue...

**SI EL PRESENTE ES LA
LUCHA, EL FUTURO ES
NUESTRO.**

Villa del Carmen, 29 de noviembre de 2012.



Sí a la Vida.

VI. BALANCE GENERAL DE LAS LUCHAS DEL PUEBLO NGÄBE BUKLE Y CAMPESINO DURANTE EL AÑO 2012.

Durante este año 2012, se cumplieron 520 años de resistencia de los pueblos originarios, frente a la invasión europea en el Abya Yala, y se conmemoramos 15 años de creación de la Comarca Ngäbe Bukle, mediante la Ley 10 del 7 de marzo de 1,997. Además, se cumplieron 109 años de lucha contra las políticas, económicas, sociales y culturales de los diversos gobiernos burgueses de turno. Al igual que en los años anteriores, este año, el pueblo Ngäbe Bukle, con la solidaridad nacional e internacional, libró duras batallas contra el actual gobierno que pretendió imponer los proyectos mineros en nuestro país, fundamentalmente en la comarca Ngäbe Bukle, mediante la revisión del Código Minero y la imposición de una legislación minera, para la explotación de los recursos minerales, para la cual, se habían anotado más de 13 transnacionales mineras y gobiernos extranjeros, para el explotar entre otros yacimientos, las reservas de cobre de Cerro Colorado.

Diversas fuerzas organizadas del pueblo Ngäbe Bukle y campesino, enfrentaron la imposición de la ley minera y la represión de la cual fuimos objeto. En esta lucha resulta muerto el día 5 de febrero el compañero Jerónimo Rodríguez Tugrí en San Félix, y el joven Mauricio Méndez, en David Chiriquí. Entre los acuerdos del cese de las protestas se pactó otorgar una indemnización permanente a los familiares de las víctimas y además elaborar una legislación a favor de los indígenas ngäbes

bukles. Hasta la fecha, luego de 10 meses de haber firmado el pacto, la indemnización no se ha sido cumplido por el gobierno de Ricardo Martinelli y la Ley 11 del 26 de marzo de 2012, si bien es cierto, esta ley ha suspendido temporalmente toda actividad minera en la comarca, mas no así en los territorios anexos del pueblo Ngäbe Bukle, que es 2/3 mayor que la misma comarca y en los cuales el gobierno ha dado concesiones mineras este año, posteriormente a la sanción de la Ley.

En cuanto al tema hidroeléctrico las bases (comunidades indígenas) desde hace años, como en las protestas de febrero, vienen rechazando estas concesiones de tierras para la construcción de hidroeléctricas, pero los negociadores de la Ley 11 del 26 de marzo con Rogelio Montezuma, y Silvia Carrera (electa esta última mediante un proceso electoral organizado por el gobierno de Ricardo Martinelli) optaron por hacer más consultas, más referéndum y dejar el espacio abierto para que se construyan hidroeléctricas en la comarca a cambio de un 5% de facturación anual, y 25% de mano de obra local, todo esto se pactó, sin mayores consultas con el pueblo Ngäbe, con la grave consecuencia que esto significa mas desalojos y reubicación forzada de indígenas y pérdidas de territorios y recursos colectivos. Tal como ha sucedido con el proyecto hidroeléctrico Chan-75 en el Río Changuinola, y lo que pronto ocurrirá cuando la empresa GENISA de capital hondureño, cuando termine de construir la hidroeléctrica Barro

Blanco en el Río Tabasará y las futuras pretensiones del gobierno de construir otra hidroeléctrica cerca de la comunidad de Guayacán, en el Río Changuinola. La Ley 11 del 26 de marzo de 2012, debía en principio suspender todos estos proyectos hidroeléctricos en territorios Ngäbes Bukles, pero la misma no cumplió con esta expectativa porque fueron excluidos del paquete de negociaciones por el gobierno, con la complicidad de los indígenas ngäbes que estaban en la mesa de diálogo. (Coordinadora, Cacica y elementos vinculados al PRD)

Las protestas contra los proyectos mineros, fueron reprimidas fuertemente por el gobierno, en distintos puntos de Chiriquí y otras provincias; contra la voluntad del cuerpo médico de San Félix, la Policía Nacional trasladó el cuerpo del compañero Jerónimo Rodríguez a David. Los arrestos se hicieron de manera indiscriminada, los antimotines ingresaron sin permiso a los hospitales, iglesias, viviendas, centros comerciales, transportes colectivos, decomisaron mercancías y comidas a los transeúntes indígenas, el gobierno nacional ordenó el corte de todas las líneas de comunicación en el área de las protestas, hubo uso de unidades militares como el SENAFRONT para reprimir las protestas, los cuales usaban armas de fuego no reglamentarias para el control de multitudes, se dieron violaciones carnales contra mujeres, torturas en las cárceles, persecución contra dirigentes y además de esto los pseudo dirigentes desmontaron

todo el proceso organizativo y de presión, cayendo en manos de las estrategias y tácticas dilatorias del gobierno, mediante una larga y desgastante mesa de diálogo, de los ya denunciados diálogos de yo con yo que finalmente no conducen a nada.

En materia de los gobiernos del pueblo Ngäbe, seguimos luchando contra el nefasto Decreto Ejecutivo 537 del 2 de junio de 2010, mediante el cual el actual gobierno de Ricardo Martinelli, tuvo injerencia directa en los asuntos internos de los organismos de gobierno de nuestro pueblo y la imposición de nuevas supuestas autoridades tradicionales. Estas elecciones espurias fueron organizadas y financiadas por el actual gobierno y contó con la complicidad de la Asamblea Nacional de Diputados, el Ministerio de Gobierno y el Tribunal Electoral con el exmagistrado Gerardo Solís, quien fue el promotor de todos estos desmanes, violando todo principio de autonomía. Mediante estas maniobras politiqueras el actual gobierno organizó elecciones de delegados, organizó congresos

paralelos y luego con el apoyo de estas instituciones del gobierno organizó elecciones de consulta de autoridades tradicionales, denominados "caciques", resultado electos Edilberto Sánchez y Silvia Carrera, lo que refleja que estos elementos indígenas, han sido cómplices de la injerencia del actual gobierno en los asuntos internos del pueblo Ngäbe, a su vez, son reconocidos por el gobernante partido CAMBIO DEMOCRÁTICO (CD) y los han puesto como los interlocutores, a favor de sus intereses económicos y políticos.

A parte de los proyectos mineros, siguen siendo problemas para el pueblo Ngäbe Bukle, las diversas concesiones de porciones de sus territorios a diversas empresas transnacionales, dedicadas a la construcción de proyectos hidroeléctricos, turísticos, eólicos, comunicaciones; la compra y venta ilegal de tierras y el acaparamiento de tierras por instituciones nacionales dedicadas a supuestamente cuidar el ambiente le han arrebatado a comunidades indígenas sus principales fuentes de subsistencia, prohibiéndoles ingresar en esos

territorios. Además, el narcotráfico y el establecimiento de bases aeronavales cercanos o en sus territorios, vienen a crear más inseguridad para la población.

Posterior a estos hechos en el mes de agosto en un acto caracterizado por el abuso de autoridad y con matices racistas y de retaliación por las recientes luchas antimineras la Policía Nacional detuvo a 16 indígenas Ngäbes en Chiriquí y los mantuvo encarcelados en complicidad con las autoridades judiciales por 90 días y al final, no pudieron probarles que ellos eran los responsables del ataque al cuartel de Cerro Punta y otras instituciones del Estado, cargos del que se les acusaba y del que tuvieron que absolverles de forma definitiva.

La persecución de parte del gobierno contra los indígenas es un asunto que se mantiene, y las transnacionales han hecho su parte en este asunto, interponiendo denuncias penales en contra de dirigentes indígenas que se oponen a los proyectos mineros o hidroeléctricos.

El Pueblo Ngäbe Bukle y Campesino, mantiene en alto sus banderas de lucha por la autonomía, por la integridad de su territorio, rechazando la injerencia de los gobiernos de turno en los asuntos internos de los gobiernos tradicionales de la etnia exigiendo respeto a sus derechos y mayor inversión social por parte de los gobiernos de turno.

**COMARCA NGÄBE BUKLE Y
CAMPELINO, XI CONGRESO
GENERAL, REPÚBLICA DE
PANAMÁ.
2012**



*Celio Guerra,. Presidente del Congreso General Tradicional
del Pueblo Ngäbe Buglé*

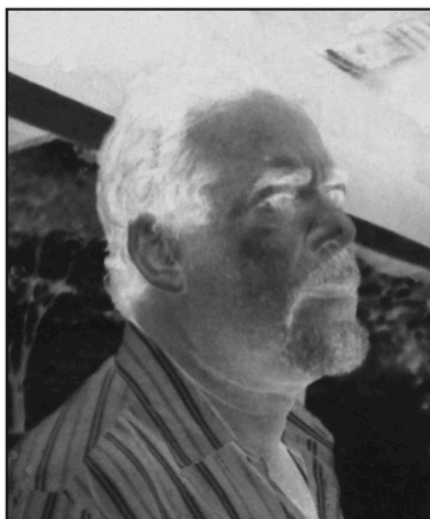
VII.

FEDERICO BRITTON PATRIOTA Y REVOLUCIONARIO PANAMEÑO

El pasado 28 de junio en la Ciudad de Panamá falleció el compañero Federico Britton Morrison, dirigente revolucionario del Movimiento de Liberación Nacional 29 de Noviembre (MLN-29) probado en mil batallas y estrategia de las luchas sociales y populares en nuestro país. Su pérdida significa una baja sensible para aquellos que bregamos por un país con justicia social y correcta distribución de la riqueza, pero a su vez implica un reto para quienes desde la trinchera popular y revolucionaria continuamos la lucha y nos consideramos legítimos herederos de sus anhelos libertarios. A continuación compartimos con ustedes un breve recuento biográfico del compañero Freddy.
Breve Semblanza biográfica

Desde su juventud como dirigente estudiantil y protagonista de la Gloriosa Gesta del 9 de Enero de 1964, el compañero Britton consagró toda su vida a la causa patriótica y a la defensa de los intereses de los pobres, explotados y desposeídos.

Tras el arresto, tortura y posterior asesinato de su hermano Floyd Britton, asumió la difícil tarea de impulsar la resistencia armada que emprendió la izquierda revolucionaria panameña contra el régimen militar instaurado el 11 de octubre de 1968. Muchos compañeros, en las difíciles condiciones de la clandestinidad, cayeron en esa gloriosa jornada



Comandante Federico Britton

de lucha, ante el desigual enfrentamiento contra una Guardia Nacional apertrechada, entrenada y asesorada por el Comando Sur de Estados Unidos.

Luego partió al duro exilio en México junto a otros combatientes revolucionarios y luchadores sociales, siempre pendiente de cuanto acontecía en nuestro país.

Desde su retorno a Panamá en 1978, dedicó toda su capacidad a forjar una alternativa popular de poder real. Su acompañamiento, dirección y aportes contribuyeron grandemente al desarrollo y fortalecimiento de las organizaciones del pueblo.

En aras de recuperar los restos de su hermano asesinado en la Isla Penal de Coiba y de hacerle Justicia a las víctimas de la dictadura militar se integró

al Comité de Familiares de Desaparecidos de Panamá "Héctor Gallego" (COFADEPA-HG).

Revolucionario cabal, dirigente de brillantes cualidades, analista profundo inspirado en el estudio del marxismo leninismo, antiimperialista e internacionalista probado, supo fusionar pensamiento y acción y su ejemplo perdurará por siempre como fuente de inspiración para las nuevas generaciones de revolucionarios y patriotas.

En su momento la historia habrá de reconocerlo como el dirigente y estrategia revolucionario de mayor influencia en el desarrollo, crecimiento, fortalecimiento y cohesión del movimiento popular panameño en las últimas décadas, desde la perspectiva clasista y posiciones de lucha firme y sin claudicaciones. Sentó las bases de una fuerza popular indestructible y en pleno crecimiento.

Fiel al análisis concreto de la realidad concreta apoyó en los últimos años y hasta el último aliento, los esfuerzos por consolidar el movimiento de masas, dotar al pueblo de su propio instrumento político electoral y además supo enriquecer la tesis de la necesidad de una Asamblea Constituyente Originaria.

Compañero Federico Britton:
¡Hasta la Victoria Siempre!
¡Liberación o Muerte!
¡Venceremos!

VIII. COMISIÓN DE MUJERES DE LA UNIÓN CAMPESENA PANAMEÑA, (CMUCP)

Desde el sector de mujeres de la UCP, compartimos, como un logro importante la participación e integración de nuestro sector, a la Comisión de Mujeres de la CLOC/Vía Campesina. La cual a su vez tiene participación en la Comisión Internacional de Mujeres a nivel mundial.

Es así, que siguiendo las orientaciones de estas estructuras, hemos fortalecido nuestros espacios a nivel nacional. Creando las coordinaciones necesarias y las comisiones de trabajo.

De manera especial y con mucha sencillez, nos hemos incorporado a la Campaña Mundial por el fin de la violencia hacia las mujeres del campo, cumpliendo con las tareas que nos habíamos programado.

Igual de importante han sido, los diversos talleres de formación que hemos desarrollando durante el año, dirigidos a profundizar sobre el eje género, sobre la necesario visibilización de las mujeres en los distintos espacios que participa, como son: el hogar y los cuidados a la familia, las actividades de agricultura de subsistencia, su presencia en las diversas



“Hemos fortalecido nuestros espacios a nivel nacional.”

organizaciones comunitarias y en las organizaciones del campo en que participamos.

También hemos reflexionado y conocido el rostro de este capitalismo salvaje y sus distintos aspectos: el patriarcado, el colonialismo, el racismo y su machismo. Hemos comprendido que este un problema de nuestra sociedad y como tal debe resolverse. Y que sin la activa participación de las mujeres es imposible que se den los cambios que promuevan la justicia social y la igualdad entre los sexos.

Hemos aprovechado, diversos materiales sobre el tema que han producido algunas organizaciones fraternas de la región y de propia CLOC/LVC.

Si aprendemos, si nos formamos, si nos organizamos mejor tendremos poder para acceder a los espacios de toma de decisión.

Comisión de Mujeres de la
UCP

18 de octubre 2012

IX.

DESAPRENDER LO APRENDIDO, CONSTRUYAMOS UNA NUEVA CULTURA

“La mujer ha pasado a la historia del movimiento obrero como la madre de la solidaridad, sin su capacidad de resistencia y de lucha no habría habido movimiento obrero”

Marimar Araus, Doctora en historia.

*Mujer... Eva de sed
esperanzada
irrumpe en tus corrientes
materiales
para beber las aguas
sindicales,
cabecillas de carne
desgarrada.*

*Estrofa de la Poesía: Mujer...
Eva de sed esperanzada, de
Diana Morán. Única poetisa
panameña que ha sido
exiliada.*

Compartimos desde el Colectivo de Mujeres Diana Morán, CMDM, del Frente Nacional por la Defensa de los Derechos Económicos y Sociales, FRENADESO-Panamá, algunas de nuestras reflexiones.

Al principio en el comunismo primitivo, no había ningún tipo de opresión, la producción social se organizaba de manera comunitaria y los bienes se distribuían equitativamente. Luego con el cambio de esta sociedad comunista primitiva a la sociedad dividida en



En el capitalismo la mujer es considerada una mercancía.

clases, es que empiezan los problemas. Indicamos que la situación de desigualdad que confronta la mujer es uno de los resultados de los sistemas económicos en que hemos vivido, por lo tanto es un problema social y económico entre otros aspectos.

El rostro del sistema económico más reciente, el capitalista, es injusto, prevalece el mercado, la pobreza. En él la mujer es considerada una mercancía, es un sistema patriarcal, machista, colonialista y racista. En el mismo hombre y mujer son explotados.

Además de esta explotación, la mujer por su sexo, raza,

negra o india o por su condición social de pobreza, es discriminada. Y en sus trabajos en el hogar y en la producción de la subsistencia es invisibilizada.

Que es lo más lamentable, en todo esto, es que, entre las tareas que impone el capitalismo, para mantener su dominación y explotación, es precisamente a la mujer, la que le corresponde reproducir su ideología, a través de la educación en el hogar. Hay otros mecanismos como los Medios de Comunicación Masivos, o la educación formal, o a través de las distintas iglesias. Nos queremos referir en especial, en la tarea que



Hay que borrar los mitos...

se le impone a la mujer. En el hogar.

Es por ello, que hablamos de desaprender lo aprendido. Ya que si a través de los procesos de formación en que participamos, hombres y mujeres, comprendemos y aceptamos que esto es así, es posible cambiar en nuestras actitudes, nuestro comportamiento. Y promover en esa educación desde el hogar y otras instancias organizativas en que participamos, rescatar los valores que en hoy día están siendo ignorados y arrebatados. Como son la igualdad, libertad, la solidaridad, la justicia y la paz. No hay duda que de manera simultánea, mientras luchamos en nuestro movimiento popular, por otro mundo posible, con justicia social y paz, cada una, cada uno, podemos ir construyendo una nueva cultura, impregnada, de respeto a la vida, de dignidad,

de amor filial, actitud de servir, de amor incondicional a nuestro querido pueblo, de honestidad y sinceridad.

Borremos todos esos mitos que se han construido a través del género, de que la mujer es débil, el hombre es fuerte, las mujeres lloran los hombres no,

la mujer a la casa, el hombre a la calle. El trabajo del hogar, como no tiene valor monetario es invisible, el cuidado de la familia le corresponde a la mujer y así podemos seguir narrando mitos.

Finalmente señalamos, que la emancipación de la mujer tiene que ser llevada a cabo por ella misma, debe formarse, cultivarse, para salir de su estado de opresión, para defenderse frente a cualquier opresión, en todos los ámbitos. Y no puede haber ninguna liberación de la humanidad sin la independencia social y equiparación de los dos sexos.

**COLECTIVO DE MUJERES
DIANA MORÁN DE
FRENADESO**



Por la liberación de la m,ujer...

X. Generando Debate

RETOS DE LA JUVENTUD DE LOS PUEBLOS ORIGINARIOS DE MESOAMERICA

Ubicado en un área donde las desigualdades sociales se muestran en su más cruel realidad, la región mesoamericana, de su población total, aglomera una población de pueblos originarios de más de un tercio de esta población y su juventud representa ya más de la mitad de nuestros pueblos autóctonos. Siendo pueblos que sufren la marginación y explotación; no parecen ser herederos de las genuinas salvaguardas de estas tierras ancestrales, de basta riqueza cultural y cosmogónica.



La necesidad de organizarnos.

Los alarmantes niveles de pobreza, los insignificantes niveles de desarrollo y toda esa condición que hace que nuestros pueblos originarios sean considerados sub desarrollados, según el enfoque occidental, permite que este análisis que desarrollamos a continuación se de desde las mas firmes convicciones de la juventud originaria de mesoamericana, quienes estamos llamados primariamente a resguardar la cultura, identidad y actitud aguerrida de los pueblos, históricamente poseedores de estas tierras. Por lo tanto, nuestro análisis no se fundamenta en la visión

occidental de la vida, donde prevalece la defensa de los derechos humanos y los derechos individuales bajo un modelo económico enmarcado en el libre mercado. La definiremos desde la cosmovisión originaria propia, que se caracteriza por la relación del universo, la naturaleza y el ser humano, la promoción de los derechos colectivos, bajo un modelo de producción comunitario.

El sistema económico impuesto asocia la pobreza con la falta material de recursos para satisfacer necesidades básicas.

Nuestra visión lo denota como la disminución o falta de espiritualidad, felicidad, en detrimento de un pensamiento propio, ya que nuestras riquezas se determinan desde la obtención y mantenimiento equilibrado de los recursos de la naturaleza, su diversidad biológica, que conlleva a la fortaleza de la identidad cultural y de la relación hombre/mujer-naturaleza-universo. Este enfoque permite mayores oportunidades de consenso, basados en nuestros hábitos y el legado cultural ancestral, y, por tanto, un marco de posibilidades mayores de un real desarrollo para nuestras

comunidades, y para la juventud.

Para identificar mejor estos conceptos tomamos unas ideas del hermano Carlos Batzin, cuando al plantear sobre el desarrollo humano de los pueblos indígenas, indicaba:

“La visión de desarrollo de nuestros pueblos parte del origen de todas las formas de vida desde una perspectiva cosmogónica. El conocimiento alcanzado por los pueblos indígenas se enmarca en la cosmovisión y constituye la base de la práctica social, todas las estructuras de nuestras sociedades: políticas, sociales, culturales, económicas y religiosas, obedecieron un mismo patrón y en cada una se aplicó la cooperación como ley fundamental del desarrollo, generando como sistema

propio el comunitarismo, esencia del modelo de vida que ha generado no solo la resistencia de los pueblos indígenas sino de la plataforma del desarrollo sostenible del futuro.”

De este señalamiento se desprende la tarea de la juventud de pueblos originarios; una tarea que retoma el reto de superar los múltiples traumas de uno de los genocidios más infames que una civilización haya cometido contra otra. El genocidio iniciado con la conquista y profundizado durante distintos momentos de los últimos 520 años suprimió algunos pueblos que llevaron siglos de coexistencia con la tierra, la naturaleza y demás seres vivientes, y dejó a los sobrevivientes con secuelas de todo tipo.

Toca hacer avanzar nuestra condición de pueblos ancestrales, de firme convicción cultural, de principios cosmogónicos y de alta calidad como seres humanos, de trabajar por el bien común, en colectivo, promoviendo el comunitarismo como forma esencial del real desarrollo equitativo de las personas. La juventud originaria de mesoamericana tiene la tarea de definir la estrategia adecuada para desdeñar de una vez esa condición de marginación y explotación condicionada por la composición de las estructura de dominación social, que imponen una forma de convivencia totalmente distinto a las formas reales de desarrollar a las comunidades y a sus pueblos.

Los enfoques y la acción propia y cotidiana de nuestros pueblos existen y transcurren en medio de una sociedad compuesta por distintos criterios y orígenes, y con distintos objetivos. Esto pone al descubierto los grandes retos que la juventud originaria de esta región debe afrontar; retos como la convivencia dentro de una sociedad occidental, sus formas y caracteres, con la raíz de ser y sentirnos de pueblos originarios. Esto es una posición que debemos definir primeramente para poner en su justa dimensión ambas situaciones.



Tenemos que avanzar en la Educación Intercultural Bilingüe

La convivencia debe ser no más que la clara intención de los pueblos no originarios de respetar la tradición de sus hermanos y hermanas de pueblos originarios. Esto debe manifestarse en el acceso a los bienes y servicios que ofrece el estado, en igualdad de condiciones, así mismo la apertura real de las formas de pensar y el respeto a la espiritualidad. Este último no se trata de antagonizar con las formas religiosas que nos han impuesto de otras civilizaciones, sino de velar por la cultura y las costumbres heredadas y mantenidas por nuestros pueblos. También la convivencia la determina la justa correlación política de nuestras leyes y tratados ancestrales, con las ya existentes desde la visión occidental, éstas últimas ya bastante desprestigiadas.

Hay elementos que se dan en la relación que tenemos con la sociedad en la que convivimos que afectan las costumbres que nos inculca nuestra cultura, ya sea desde los territorios de nuestros pueblos, o desde el ejemplo de nuestros mayores en ciudades. Por ejemplo, la educación oficial influye dramáticamente en la alienación de nuestros jóvenes y la imposición de una cultura sobre otra. Debemos fundamentar la educación de nuestra juventud en las formas tradicionales en que atendemos las situaciones

diarias y su resolución efectiva y armónica con nuestros hermanos y hermanas. Esto debe prevalecer en toda circunstancia.

La falta de respuestas a las justas exigencias de nuestros pueblos, de mejorar su condición material de vida, así como la condición real de mínimo acceso a los recursos que obtienen los gobiernos nacionales, regentes del devenir de los países, ha caracterizado la relación Pueblos Originarios – Estado. El Estado juega un papel sumamente importante en la situación de nuestros pueblos, ya que este fija las acciones materiales que deben resultar en bien común, cosa que en la práctica no se ve. Consecuencia de esto son los altos niveles de pobreza y la falta de acceso a los

recursos económicos de las instituciones estatales.

La estructura tradicional, la formación cultural y política de nuestros pueblos, las jerarquías propias, como tales, también influyen en como determinaremos nuestro actuar.

Tenemos que avanzar en la Educación Intercultural Bilingüe, la formación de líderes tradicionales, desde la juventud, la conformación de gremios juveniles y estudiantiles, la obtención de espacios físicos y de co-participación en toma de decisiones, ya sea comunitarias, como institucionales en el Estado, como a nivel internacional, y el fortalecimiento de espacios de intercambio de



La lucha es permanente.

experiencias y acciones, que inicie con la transfiguración de un escenario que no ha traído, para nuestros pueblos originarios mas que ayuda, atraso.

En fin, nosotros como jóvenes tenemos el reto de preservar nuestras culturas originarias, siendo parte de una sociedad homogénea, donde prevalece el individualismo, manifestado en y promovido por el libre mercado, chocando esta con la concepción propia de nuestros pueblos. Concepción que lleva a ratificar el compromiso de lucha en defensa de nuestra madre tierra ante lo voraz e inhumano del neoliberalismo capitalista, entendiendo esta lucha como el genuino derecho a reivindicar la tierra como esencia de nuestros pueblos, esa tierra como tangible que es, quien resguarda la autodeterminación de quienes coexistimos en ella, para fortalecer nuestras costumbres y creencias, resultando en un desarrollo autóctono, desde nuestra visión originaria, como aporte cultural y cosmogónico de nuestros pueblos, a las demás nacionalidades de nuestras sociedades.

Nuestra preparación en el mundo occidental también es necesaria para apoyar a nuestro mundo originario. Nuestra labor de conciencia debe permitirnos aprovechar aspectos beneficiosos de la enseñanza técnica del



Forjando nuestro instrumento político.

occidente, de forma tal que obtengamos el mejor resultado de este para aplicarla para bien de nuestros pueblos, esto es pieza clave de nuestras 520 años de resistencia, que retoma su avanzada, para definitivamente hacer respetar nuestras culturas y posicionarlas en el sitio que merecen.

En conclusión, el momento que viven nuestros pueblos originarios en Mesoamérica es de marginación, conciente dentro de las políticas estatales de gobiernos, que no son mas que simples administradores de un poder colonizador, quienes imponen un sistema económico y social que crea mas desigualdad social y que choca con la preparación espiritual tradicional conciente y

de alto sentir colectivo de los pueblos y la juventud originaria. Complementando las enseñanzas occidentales y las tradicionales, dejando claro que la única vía para la verdadera liberación de nuestros pueblos de esta condición, es conociendo y aprendiendo nuestra historia, para fortalecerla en el presente, irradiándola al futuro próximo, nos dan la firme convicción de seguir con la lucha de exigir el derecho que nos asiste de justicia e igualdad.

Ronaldo Ortíz

Miembro de la Dirección Nacional de FRENADESO; Representante de la UCP en el Colectivo de Comunicadores Sociales de la CLOC-LVC; activo dirigente estudiantil universitario y de la juventud del Pueblo Guna.

Generando Debate LA COSMOVISIÓN NGÄBE

Lo que nosotros los pueblos originarios hemos heredado y conocemos del pasado antiguo y cercano, y lo que nos depara en el futuro, se nos ha transmitido de generación en generación, en un sin número de medios y formas colectivas, materiales o espirituales.

La historia antigua habla del surgimiento de los astros, las divinidades, las predicciones, la naturaleza, los hombres antiguos gigantes, los animales extintos, la interrelación hombre-fauna y naturaleza. Los inframundos y los seres que existían, los océanos, los continentes, el origen de las artes, los cantos y las danzas. Los espíritus, los rituales, las matemáticas, astronomía, las medicinas y las creencias y prácticas culturales de la colectividad.

La posesión de estos saberes del pueblo ha sido propiedad colectiva del pueblo, de igual manera los recursos distribuidos entre las comunidades y familias, son consideradas propiedades colectivas de la etnia. Sin embargo, debido a prácticas espirituales y creencias, existen lugares sagrados, para el pueblo; que no pertenecen a nadie sino, al mundo de los espíritus.

En las historias más recientes, antes del arribo de los europeos, las posesiones territoriales existían conforme las etnias; la invasión de estos territorios colectivos y la usurpación de sus recursos por otros grupos, originó en muchos casos, escaramuzas y guerras intestinas. En nuestra historia se habla de guerreros que dirigieron las luchas de nuestro pueblo contra esos

invasores. Esta cultura de defensa del territorio ya existía en el momento en que arriban los españoles, al país, lo que origina en una resistencia, no solo militar. Esta resistencia se ha mantenido hasta nuestros días.

El impacto del coloniaje europeo, para nosotros significó: agravamiento de las guerras intestinas interétnicas, pérdida de territorio, reducción de la población, imposición de doctrinas religiosas, resurgimiento de la esclavitud, desaparición de tribus y culturas, instauración de regímenes esclavistas y semifeudales, racismo y desvaloración de los saberes del nuevo continente.

En el período post-colonial, los pueblos sojuzgados mantuvieron su resistencia, participan en las luchas de independencia, contra los imperios que a lo largo de varios siglos van surgiendo. Las expresiones de rebeldía indígena y campesinas se expresan en movimientos armados, que plantean reivindicaciones propias, fundamentalmente agrarias.

La posesión de los territorios, los recursos, las instituciones políticas, militares y culturales, fueron resquebrajadas y trastocados por el coloniaje europeo, principalmente el español. Esta situación se prolonga hasta nuestros días, en la que no ha sido fácil recuperarlas y el proceso de reconstrucción de



Conocimientos transmitidos de generación en generación

nuestra sociedad, en medio de la resistencia sigue su curso.

Las etnias en sus respectivos territorios desarrollaron un régimen de posesión colectiva de las tierras y sobre éstos territorios se desarrollaron sistemas, técnicas y modos de producción, distribución, intercambio y comercialización que algunas de esas perduran hasta nuestros días.

Lo que hemos heredado de nuestros ancestros, nos pertenece y nos identifica por nuestras prácticas culturales, sociales, ambientales, espirituales, políticas, territoriales, tienen sus fundamentos en un pasado muy remoto y nos ha permitido existir hasta nuestros días.

LA COSMOGONIA NGÄBE

Los astros tenían singular importancia para la sociedad Ngäbe, y las estrellas, los astros, eran referentes para la realización de eventos o actos relativos a la agricultura, prácticas de iniciación, fiestas como la balsería, la construcción, el arte, la ciencia, las ciencias exactas y la realización de actividades sociales diversas. Cada uno de los planetas hoy conocidos tienen sus propios nombres. En torno al cosmos y sus movimientos e interrelaciones giraba la vida y el desarrollo de la sociedad indígena. También la forma de interrelacionarse con la naturaleza, explicada desde la mitología, cuentos o relatos ancestrales, orales, relatadas o cantadas mediante el KÄ (canto), y las danzas tradicionales y sus rituales sociales. Se cree que

la naturaleza está conformada por seres vivientes materiales e inmateriales (espíritus) tanto de las faunas, como de antiguos seres vivientes, a los que se les debe consideración y respeto, y se les recuerda mediante cuentos o historias o mitologías.

La colectividad fundamento de la concepción del mundo de la etnia, idioma, costumbres sociales, ciencias, artes, territorios y recursos, cultura, historia, mitología y la espiritualidad, al ser similares y aunque debido al regionalismos tengan variantes, son manifestaciones de una identidad común con la cual la mayor parte de la sociedad Ngäbe se identifica.

En el mundo Ngäbe existe la creencia de lo cíclico de las cosas: lo que sucedió ayer, sucede ahora y volverá a suceder mañana, sin embargo el tiempo de sucesos no está claramente definido, esto se presta a realizar esfuerzos por interpretar los acontecimientos. Las historias, las leyendas, la mitología y las predicciones de los ancestros hablan de futuros sucesos, dicho claro está de una manera que es difícil entenderla, porque se basa en conocimientos antiguos y narraciones orales o cantos antiguos, hechas de una manera, que como vemos las cosas actualmente son difíciles de comprender. Para entenderlas mejor, es necesario volver a los conocimientos tradicionales ancestrales. En la tradición se habla de Kö mokai", KÄ dere", KÄ dekä, (es el tiempo, es tarde, es amanecer), como referencias del tiempo universal, mas no así de tiempo medido en días como lo entendemos nosotros, como un

día de 24 horas; sino los tiempos del universo cósmico, cuya vida es cíclica, así es entonces el movimiento de nuestras sociedades referidas con hechos cíclicos.

Las predicciones hablan de tiempos futuros, que podríamos pensar que son los tiempos actuales. Las mismas hablan del retorno de antiguos líderes o más bien podrían ser de sus ideas, de sus espíritus, de ocurrencia de fenómenos espirituales, naturales y sociales, que ocurrieron hace miles de años y se vuelven a repetir constantemente ya sea en tiempos cortos o largos de cientos de años o miles de años.

Los antiguos hablaban de la pérdida del poder, por parte de nuestra sociedad; sin embargo, hablan también del retorno a ella en tiempos futuros. Afirman "ni rebaita gräbiti", (volveremos al poder), el régimen político social será instaurado nuevamente, dentro de la sociedad Ngäbe. En qué momentos será, como será o quienes lo dirigirán no se sabe con certeza. El último rey Ngäbe mencionó esto cuando le fue arrebatado su poder, representado en un bastón de oro.

La relación con el cosmos, la naturaleza ha producido conocimientos en todas las ramas del saber indígena como matemáticas, medicinas, valores, costumbres, arte, etc; que tradicionalmente son enseñados de manera oral en las familias y las comunidades autóctonas; las instituciones tradicionales fueron fundadas para la práctica de ciertos eventos culturales, como

las de iniciación, resocialización, prácticas espirituales, danzas y cantos, etc, ejecutadas por personas escogidas para realizar estas prácticas.

El ser indígena se caracteriza tradicionalmente por sus valores, saberes tradicionales y conocimientos colectivos, por que las comunidades comparte espacios territoriales y sus recursos, leyes, costumbres, de igual manera convive con sub-mundos espirituales que tienen sus características que sólo él conoce e interpreta. Los conocimientos que abarcan estas distintas dimensiones de la vida, la transmite de variadas formas a sus generaciones siguientes, teniendo para ello distintos medios tradicionales, que garantizan la reproducción y existencia de su sociedad.

NUESTRO PRESENTE

La mayor parte de las sociedades dominantes "occidentales" generalmente han optado por mucho tiempo en desvalorizar las sociedades indígenas y han realizado innumerables e infructuosos esfuerzos por convertir al indígena al mundo occidental y pedirle su abandono del mundo y ser indígena.

La reconstrucción o construcción de las instituciones tradicionales del pueblo Ngäbe debe fundamentarse en sus valores sociales colectivos y en el marco de la diversidad cultural y económica para que interactúen con el resto de las sociedades con las que comparte territorio e intereses comunes. En nuestros días el proceso

de despojo no termina sino se profundiza con la presencia de diversas transnacionales y del capital nacional que ingresan a los territorios en aras de explotar los recursos naturales.

La mayoría de los pueblos indígenas mantienen rasgos fundamentales de sus sistemas de gobierno, sus instituciones y costumbres, que difícilmente es comprendido por los gobiernos y actuales estados burgueses; lo que ha originado y desencadenado en contradicciones políticas con base en la asimilación del indígena. Con pocas excepciones hay nacionalidades que han incursionado en plantear que los indígenas deben participar en la administración del gobierno, ya sea solo o en alianza con otros sectores sociales, para lo cual han creado instrumentos políticos electorales, para lograr las transformaciones en sus países que beneficien

a los grupos indígenas y demás sectores sociales mayoritarios. Aún a pesar de estas experiencias encontramos corrientes indigenistas, que han terminado absorbidos por los conglomerados de los partidos políticos burgueses.

El movimiento indigenista que se fundamenta en su endo "cosmovisión", corre el peligro de limitarse en sus actuaciones, de quedarse solamente en sus propias reivindicaciones y excluirse de la discusión y la participación o la toma de decisiones en asuntos del estado, su destino será convertirse en el folclorismo andante. La cosmogonía no es practicar la danza o cantos o el arte, o sentirse bien por el hecho de ser solo indígena o victimizarse; o ser parte del folclorismo indígena, más bien, sería cómo comprender los conocimientos del supramundo e inframundo y



En el mundo Ngäbe existe la creencia de lo cíclico de las cosas:

el entorno de las comunidades indígenas, para construir mejores bases sociales, económicas, las ciencias tradicionales, políticas, ambientales, culturales, etc., participar y crecer con su propia identidad.

El indigenismo a ultranza tiene sus límites y representa un peligro, es un tipo de creencia de un movimiento indigenista puro aislado del resto de la sociedad llamada occidental, aducen que no lo comprenden, sin embargo estos profetas del indigenismo puro atacan a los movimientos sociales o revolucionarios; pero están y son partícipes de supuestos movimientos de izquierda o están al servicio de los intereses políticos de los partidos burgueses tradicionales. Su posición es la del clásico burgués o pequeño burgués reaccionario a las ideas avanzadas; muchos de estos indígenas defienden la cultura autóctona, pero han sido amaestrados por el individualismo y el sistema educativo occidental lo ha desculturizado, políticamente han quedado en las concepciones más retrógrado u oscurantistas.

FUNDAMENTACIONES PARA EL ACCIONAR COLECTIVO

En la perspectiva del futuro de las sociedades originarias predominan los tiempos para la realización de acontecimientos predichos en tiempos pasados, la concurrencia de hechos naturales, cósmicos, políticos y la materialización eventos sociales mitológicos y espirituales. Es decir, se está frente a eventos que predicen profundos cambios en estos tiempos.

El reto que confronta las sociedades actuales y sobre todo los gobiernos, partidos políticos, movimientos sociales, indígenas y estados en pos de la transformación social, es cómo encontrar la mejor vía para que las distintas nacionalidades indígenas participen en estos procesos, sin perder sus identidades propias. La necesidad de construir nuevos estados requiere revisar las prácticas políticas, económicas y sociales e incorporar el elemento indígena con todas sus dimensiones más avanzadas, destacando sus diferencias y diversidades.

A las sociedades indígenas que poseían un régimen de posesión colectiva de tierras, le fue impuesto el régimen feudal de posesión de la tierras, y posteriormente la propiedad privada, al avanzar las sociedades occidentales hacia el capitalismo e imperialismo. Estos sucesivos cambios de modos de producción y distribución, afectó a las sociedades indígenas, alejándolo cada vez más de los beneficios colectivos que puede generar los territorios, sus recursos naturales o las materias primas en ellas existentes, que es apropiado por el capital nacional o transnacional. Esto ha afectado en la actualidad, enormemente la situación política, cultural, social, espiritual de los pueblos originarios.

Las naciones con regímenes burgueses, que poseen poblaciones indígenas desarrollan políticas que surgen de las urbes del norte (imperialismo), actuando en contra de los intereses colectivos de los pueblos originarios; esto se ve reflejado en la materialización del Neoliberalismo y sus

instrumentos de subyugación como los TLC, que afectan a los territorios y recursos de los pueblos originarios. Esta política de apropiación de recursos naturales expresada en concesiones de territorios entregados por los gobiernos a empresas nacionales o transnacionales, sustentadas por leyes totalmente anti-democráticas que favorecen al capital privado, con la consecuente militarización y represión contra los opositores.

En las perspectivas de las luchas de los pueblos originarios se mantienen las reivindicaciones por la posesión colectiva de sus territorios y sus recursos, la autonomía de sus gobiernos y la no injerencia en sus asuntos internos, mantener la defensa por los derechos consuetudinarios y la demanda de que los estados inviertan en los programas sociales. La búsqueda y participación de los pueblos originarios en nuevas propuestas políticas que retomen sus históricas demandas, como la búsqueda de alianzas a nivel nacional e internacional. El fortalecimiento de los sectores productivos y económicos tradicionales es necesario, como la organización de las fuerzas productivas e infraestructuras de producción y comercio, así como; mantener los medios de producción colectivos y distribución social de beneficios, productos y bienes.

CELIO GUERRA
PRESIDENTE DEL XI CONGRESO
GENERAL NGABE BUKLE Y
CAMPEÑO
DIRECCION NACIONAL DE
FRENADESO
MIEMBRO DEL COMITÉ EJECUTIVO
DE LA UCP

DURANTE EL III CONGRESO DE FRENADESO, SE INSTALÓ LA MESA DE PUEBLOS ORIGINARIOS, EN DONDE SE DEBATIERON LOS MÁS SENTIDOS PROBLEMAS DE LA COLECTIVIDAD, FRENTE AL CUAL EMITIMOS LO SIGUIENTE

CONSIDERANDO

1. Que los pueblos originarios confrontan problemas en sus territorios colectivos, sus recursos naturales, el gobierno lo otorga en concesiones a privadas nacionales y extranjeras, desconociendo nuestros derechos ancestrales y tradicionales, creando inseguridad e incertidumbre, expropiación y despojos
2. Que los partidos burgueses tradicionales engañan al pueblo, que habiendo elegido autoridades políticas de gobierno, no cumplen las promesas
3. Que en los territorios de pueblos originarios existen diversos problemas sociales como: falta de infraestructuras comunitarias, accesos viales, desempleo, salud, educación, alto costo de canasta básica, producción agrícola, pérdida de la cultura, deportes entre jóvenes, medicina tradicional, lenguas, falta de medios de comunicación y no circulan las noticias y frente a estas demandas el gobierno reprime a los pueblos originarios y las muertes quedan impunes.
4. Que los gobiernos de turno se entrometen en los asuntos internos de las etnias, sus organismos de gobierno tradicional y sus autoridades y se mantienen sin ratificar el convenio 169 de la O.I.T.

derechos de ocupación de las etnias sobre sus territorios y su derecho ancestral al uso de los mismos, otorgando sus comarcas y el derecho sobre los recursos naturales, en las comarcas existentes y tierras colectivas. Impulsar el desarrollo de un programa de seguridad, comunicación y coordinación entre las organizaciones beligerantes de pueblos originarios.

2. Hacer un llamado a los pueblos originarios y sus organizaciones a participar en las distintas etapas requeridas para la construcción del Instrumento Político Electoral (Frente Amplio por la Democracia- FAD), como una opción política viable, frente a los engaños de los partidos burgueses tradicionale
3. Exigir al gobierno la solución de los diversos problemas sociales en las comunidades de pueblos

originarios y levantar propuesta alternativas en comunicación, deportes y justicia

4. Hacer un llamado a la defensa de los organismos de gobierno tradicional de nuestros pueblos originarios, promover la organización y la coordinación entre etnias; a su vez exigir al gobierno nacional la ratificación del Convenio 169 de la O.I.T. y otros instrumentos internacionales.

Dado a los veinte nueve días (29) del mes de septiembre del dos mil doce (2012), en la Universidad de Panamá, República de Panamá.

¡LA PELEA ES PELEANDO!

DELEGADOS DE LOS PUEBLOS ORIGINARIOS: NASO, NGÄBE, BUKLE, GUNA, EMBERA Y WAUNAN



Amplia discusión.

RESUELVE

1. Exigir al gobierno nacional, reconocer y legalizar los

XIII. PROGRAMAS Y EVENTOS DE CLOC-LVC-CA-UCP

En el marco de los acuerdos establecidos entre la Unión Campesina Panameña (UCP) y la Coordinadora Latinoamericana de Organizaciones del Campo (CLOC); se han logrado realizar diversas actividades encaminadas a fortalecer las capacidades organizativas de sus bases tanto en las provincias de Veraguas, Coclé, Colón, Bocas del Toro y la Comarca Ngäbe Buglé; durante estos seis últimos meses del año 2012 se lograron desarrollar jornadas de formación sobre temas relacionados a Organización, análisis de coyuntura, liderazgo y fortalecimiento a la comisión de jóvenes de UCP.

Por otro lado se han logrado hacer actividades de incidencia política tales como cuñas radiales, visitas a las emisoras por parte de nuestros dirigentes, boletines informativos, afiches (basta ya de violencia contra la mujer y sobre el día mundial de la alimentación), eventos de movilización popular y social en la que se han presentado demandas relacionadas a la soberanía alimentaria, protección y conservación de los recursos minerales y la defensa de los territorios; todas estas iniciativas han surgido como resultado de procesos de análisis durante las reuniones, encuentros de jóvenes y grupos de mujeres miembros de la Unión Campesina Panameña

(UCP).

Con el afán de formar a líderes de las organizaciones de base de la UCP, en temas sobre agroecología, economía solidaria, organización comunitaria, derechos humanos, incidencia política entre otros temas, se logró que 10 dirigentes provenientes de las provincias de Coclé, Veraguas y la Comarca Ngäbe Bugle participaran en la escuela de formación Campesina Francisco Morazán en Nicaragua; sin lugar a duda estos espacios de estudio han permitido adquirir conocimientos, compromiso y sensibilidad ante las situaciones de nuestras luchas populares por mejores días en nuestras comunidades; estos esfuerzos han facilitado que los dirigentes participantes hayan multiplicado los conocimientos en sus organizaciones.

ENCUENTRO DE COSMOVISIÓN.

Nosotras y nosotros de la CLOC-VIA Campesina, Centroamérica- de los países de Panamá, Nicaragua, Honduras, El Salvador y Guatemala, reunidos en el “II Encuentro Centroamericano sobre cosmovisión e identidad de los pueblos originarios y Afro descendientes”. En Veraguas



Formación de líderes de base..

Panamá, los días 29 y 30 de agosto del 2012. Para compartir e intercambiar la Problemática, luchas, y situación de los pueblos originarios y Afro descendientes.

Tomando en cuenta:

El deterioro de la madre tierra, la naturaleza y el territorio a causa de las políticas capitalistas, neoliberales y neocoloniales.

La destrucción de la madre tierra y la humanidad, que a diario sufrimos los pueblos, por los impactos nocivos de los megaproyectos, las empresas transnacionales extractivas, la remilitarización, criminalización de las luchas en contra de la vida, de las organizaciones populares, originarios y campesinas.

La necesidad de promover la cosmovisión e identidad de los pueblos originarios y Afro descendientes, en defensa de la madre tierra, naturaleza y territorio frente a las políticas neoliberales ante otros actores sociales y populares.

Los pueblos originarios de Centro América hemos cuidado, protegido nuestras selvas, montañas, llanos y planicie; que hoy las empresas transnacionales en complicidad de los gobiernos están invadiendo y saqueando bajo el falso nombre de desarrollo. Nos criminalizan asesinan, encarcelan por



Capacitaciones

defender nuestro territorio y la madre tierra.

Hacemos un llamado a los pueblos y organizaciones a articular nuestras luchas frente al saqueo represión pedimos y demandamos la plena solidaridad con nuestros pueblos y organizaciones.

Fortalecer los esfuerzos de unidad originarios y campesina en CLOC-Vía campesina centroamericana. Promoviendo espacios de diálogos, intercambios y formación sobre la cosmovisión e identidad originaria, situaciones y luchas.

Trabajar acciones políticas conjuntas desde cada uno de los países y en la región, sobre la ratificación en caso de Panamá y cumplimiento e implantación del convenio 169 de la OIT en los demás países,

al igual que la declaración de las naciones unidas sobre los derechos de los pueblos originarios.

Que se inste a los estados-gobiernos a asumir en las políticas nacionales la tenencia de la tierra y su legalización, a invertir en el desarrollo agroecológico y modos de producción ancestrales como alternativas a la resistencia de los cultivos frente al cambio climático y garantizar la soberanía alimentaria y una vida digna.

Hacemos un llamado a la unidad, a la solidaridad y asumir los compromisos con convicción, conciencia y principios de cada uno de nuestros valores y cosmovisiones ancestrales.

XIV. ASAMBLEA CONTINENTAL DE LA CLOC

Delegados y delegadas de 91 organizaciones del campo y de la ciudad de 23 países del continente, entre ellos la UCP por Panamá se dieron cita en Managua Nicaragua para celebrar la I Asamblea continental de la Coordinadora Latinoamericana de Organizaciones del Campo -CLOC- Vía Campesina.

Luis Andrango de la región andina y secretario operativo de la CLOC Vía Campesina dijo que es preocupante la ofensiva del capital y del imperio, que se expresa en el incremento del agronegocio cuyas repercusiones se ven reflejadas en el proceso sistemático de acaparamiento de tierra en pocas manos, señaló la contaminación y saqueo de los bienes naturales, y la mercantilización y robo de las semillas criollas que realizan las empresas transnacionales en el continente para convertirlas en mercancía, asimismo indicó que no se puede permitir que la alimentación se convierta en una mercancía más por parte de las grandes empresas, reiteró que alimentarse sanamente es un derecho fundamental de todo hombre y mujer, dijo que para combatir el hambre debe combatirse las causas estructurales que llevan a la pobreza al continente.

Señaló la creciente criminalización de la lucha y protesta social que vive el continente y mencionó los casos concretos de persecución, intimidación y asesinato de dirigentes hombres y mujeres en Honduras especialmente en el Bajo Aguan, los ocho campesinos asesinados en manos del



Importantes eventos en Panamá.

ejército el pasado 4 de octubre en Totonicapán Guatemala y la muerte del dirigente campesino Miguel Galván de Argentina del Movimiento Campesino de Santiago el Estero (MOCASE), reiteró que uno de los objetivos de la I Asamblea continental es traer un mensaje de esperanza y solidaridad a las luchas que realizan compañeras y compañeros de los países de la región centroamericana y del mundo.

Por su parte Francisca Rodríguez de la región Cono Sur destacó la relevancia de las mujeres en el proceso de lucha y resistencia además indicó que se ha marcado un camino fundamental porque las mujeres son parte activa en la construcción política de lucha y en propuestas encaminadas a la defensa de los

derechos individuales y colectivos, puntualizó que es un reto para la CLOC Vía Campesina continuar en el proceso de cambio de las estructuras patriarcales, la defensa de la soberanía alimentaria porque no solo es un derecho de los campesinos y campesinas sino de todos los pueblos por ello reitera la unidad con el mundo urbano por la defensa de la soberanía alimentaria.

La participación de la Unión Campesina Panameña (UCP), en este asamblea fue positiva ya que la delegación no solo participó en las mesas de trabajos, si no que la asamblea finalmente acredita a UCP ser miembro activa de la Coordinadora Latinoamericana de Organizaciones del Campo (CLOC) y que el siguiente paso es formar parte de la Vía Campesina.



FRENTE AMPLIO POR LA DEMOCRACIA

Inscripciones hasta diciembre de 2012
en las oficinas del Tribunal Electoral a nivel nacional
en horario de 7:30 a.m. a 3:30 p.m. lunes a viernes.

En Panamá, oficinas de El Dorado de
10:00 a.m. a 6:00 p.m. de martes a sábado.

A partir del 1º de febrero de 2013,
de jueves a domingo con libros estacionarios en comunidades.

Tel. 203-8147

correo: fadpanama@gmail.com

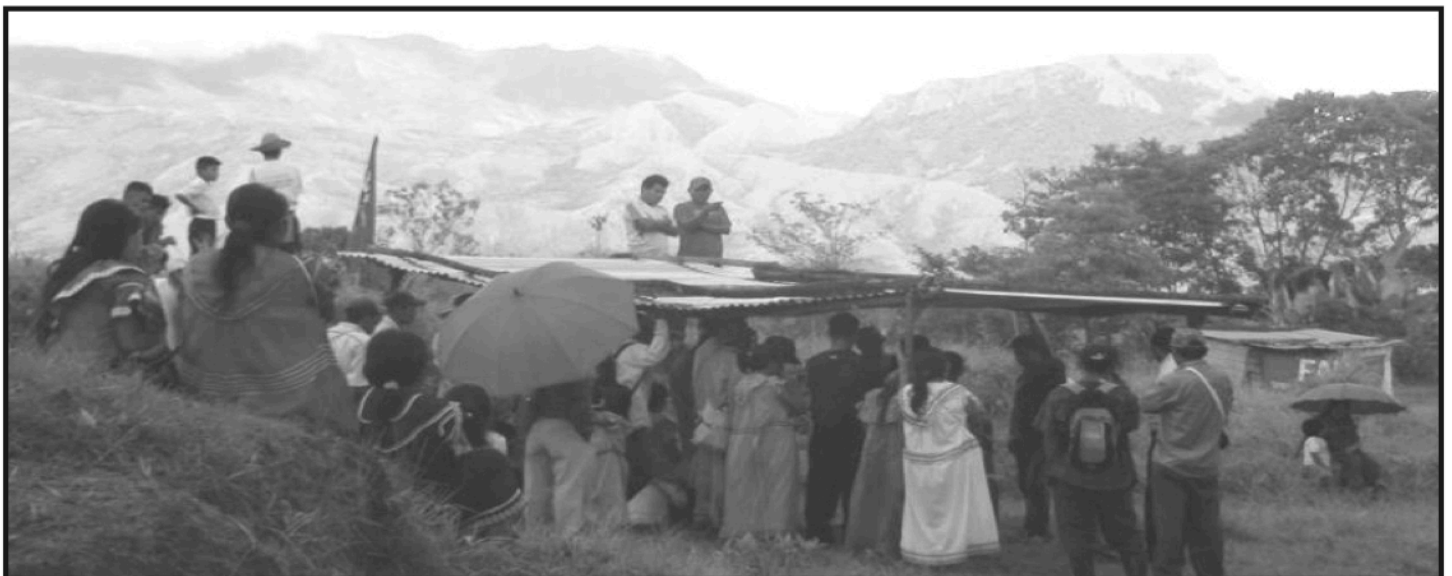




**De las entrañas mismas del pueblo surge
el instrumento político electoral**

El FAD eres Tú...

¡Inscríbete!



SIN LUCHAS NO HAY VICTORIAS!

NO SOMOS CORRUPTOS
NI CRIMINALES
DEFENDEMOS LA VIDA
Y LA NATURALEZA



UNIÓN CAMPESINA PANAMEÑA

e-mail: union.campesina.pma@gmail.com

Santiago de Veraguas, Rep. de Panamá

Bajo el auspicio del proyecto: INCIDENCIA POLÍTICA DE LAS ORGANIZACIONES MIEMBROS DE LA CLOC/LVC CA